



# Cylchlythyr Wythnosol YGG Bryniago Weekly Newsletter

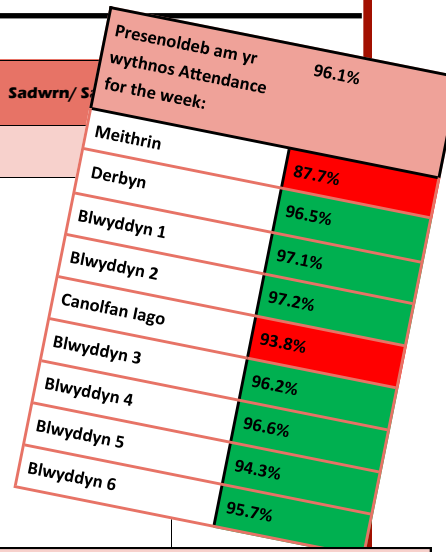
[www.ysgolbryniago.co.uk](http://www.ysgolbryniago.co.uk)

Wythnos yn dechrau/ Week commencing: 06.10.2025



@YsgolBryniago

Llun/Mon	Mawrth/Tue	Mercher/Wed	Iau/Thu	Gwener/Fri	Sadwrn/S
06	07	08	09	10	
Gwersi telyn/ Harp lessons: Ms Yasmin Richards	Gwersi llinynnol/ Violin/ Cello les- sons: Mrs Kathryn Bott	Bl.3- gwersi nofio wythnosol ym Mhenrheol/ Weekly swimming lessons for Year 3 in Penrheol.	Gwersi pres/ chwythbrennau/ Brass/ wood- wind lessons: Mr William Bott	Dydd T.Llew Jones Day- Bryniago Bach: Gwisgo fel mor-ladron/ dress up as pirates  Bryniago Mawr: Gwisgo yn lliwiau'r hydref/ wear autumn colours  Ras2Riches	



AMDDIFFYFN PLANT:RHAID cysylltu gyda'r ysgol os yw'ch plentyn yn absennol.  
CHILD PROTECTION: You MUST contact the school if your child is absent-  
Day1/3/5 ☎ 01792 882012

## Clybiau Cwricwlwm ar ôl ysgol/ Curriculum after school clubs:

Mawrth/Tue	07.10.2025 Côr/ Choir (Bl.3-Bl.6)
Mercher/Wed	08.10.2025 Clwb coginio Blwyddyn 3&4 Cookery club

Mae cymryd gwyliau yn ystod y tymor yn effeithio ar addysg eich plentyn ac yn tynnu presenoldeb yr ysgol i lawr .

Taking holidays during school term affects your child's education and has a big impact on school attendance.

## Digwyddiadau sydd ar y gweill/ Upcoming events: \*= newydd/ new

### Dyddiadau tymhorau a gwyliau ysgolion 2025 / 2026

Tymor	Tymor yn dechrau	Gwyliau hanner tymor - dechrau	Gwyliau hanner tymor - gorffen	Tymor yn gorffen
Yr Hydref 2025	Dydd Llun 1 Medi 2025	Dydd Llun 27 Hydref 2025	Dydd Gwener 31 Hydref 2025	Dydd Gwener 19 Rhagfyr 2025
Y Gwanwyn 2026	Dydd Llun 5 Ionawr 2026	Dydd Llun 16 Chwefror 2026	Dydd Gwener 20 Chwefror 2026	Dydd Gwener 27 Mawrth 2026
Yr Haf 2026	Dydd Llun 13 Ebrill 2026	Dydd Llun 25 Mai 2026	Dydd Gwener 29 Mai 2026	Dydd Llun 20 Gorffennaf 2026

### School term and holiday dates 2025 / 2026

Term	Term begins	Mid-term holiday begins	Mid-term holiday ends	Terms ends
Autumn 2025	Monday 1 September 2025	Monday 27 October 2025	Friday 31 October 2025	Friday 19 December 2025
Spring 2026	Monday 5 January 2026	Monday 16 February 2026	Friday 20 February 2026	Friday 27 March 2026
Summer 2026	Monday 13 April 2026	Monday 25 May 2026	Friday 29 May 2026	Monday 20 July 2026

HMS/ Inset 1	*HMS/ Inset 2	*HMS/ Inset 3	*HMS/ Inset 4	*HMS/ Inset 5	*HMS/ Inset 6
01.09.25	02.09.25	05.01.26	13.04.26		20.07.26



Dim ond ein gorau glas sy'n ddigon da.

Hydref/ October	Digwyddiad/ Event	Dosbarth/ Class
13.10.25	Cystadleuaeth PobUrdd	Blwyddyn 4-6
14.10.25	Cystadleuaeth CogUrdd	Blwyddyn 4-6
15.10.25	Diwrnod Shwmae	Ysgol gyfan/ Whole school
16.10.25	Noson agored i flwyddyn 6 yn YG Gŵyr/ Open evening for year 6 in YG Gŵyr.	Blwyddyn 6
17.10.25	Diwrnod gwisgo coch 2025 Dangos y Cerdyn Coch I hiliaeth/ Show racism the Red Card– wear red day 2025	Ysgol gyfan/ Whole school
07.10.25	Cystadleuaeth pêl-droed yr Urdd/ The Urdd's football competition.	Tîm pêl-droed cymysg/ Mixed Football team Bl.5 a 6
10.10.25	Cystadleuaeth pêl-droed yr Urdd/ The Urdd's football competition.	Tîm pêl-droed cymysg Bl.3 a 4/ Mixed football team Bl.3 a 4
10.10.25	Cystadleuaeth pêl-droed yr Urdd/ The Urdd's football competition- merched/ girls	Tîm pêl-droed merched/Girls' Football team
24.10.25	2:30 Gwasanaeth Diolchgarwch <i>Thanksgiving service. CROESO CYNNES I BAWB/ A WARM WELCOME TO EVERYONE.</i>	Blwyddyn 3 Ysgol gyfan/ whole school-
27.10.25-31.10.25	<b>HANNER TYMOR</b> <b>HALF TERM</b>	
Tachwedd/ November	Digwyddiad/ Event	Dosbarth/ Class
10.11.25-14.11.25	Wythnos Gwrth-fwlio/ Anti-bullying week	
14.11.25	Diwrnod Plant Mewn Angen/ Children in Need Day	Ysgol gyfan/ Whole school
21.11.25	Flouride varnish	
21.11.25	Chwistrelliad Fflw/ Flu vaccination	Derbyn- Blwyddyn 6
Rhagfyr/ December	Digwyddiad/ Event	Dosbarth/ Class
02.12.25	10:00 Cyngerdd Nadolig y Meithrin/ <i>Nursery Christmas concert</i>	Meithrin bore
02.12.25	Sioe Brenin March- Theatr y Ffwrnes	Blwyddyn 1-6
03.12.25	10:00 Cyngerdd Nadolig y Meithrin/ <i>Nursery Christmas concert</i>	Meithrin bore
04.12.25	10:00 Cyngerdd Nadolig y Derbyn/ <i>Reception Christmas concert</i>	Derbyn
05.12.25	14:00 Cyngerdd Nadolig y Derbyn/ <i>Reception Christmas concert</i>	Derbyn
I'w gadarnhau/ To be confirmed	Ffair Nadolig Bryniago/ Bryniago Christmas fayre	
09.12.25	13:30 Cyngerdd Nadolig Bl.1 a 2/ Year 1 & 2 Christmas concert	Blwyddyn 1 a 2
10.12.25	10:00 Cyngerdd Nadolig Bl.1 a 2/ Year 1 & 2 Christmas concert	Blwyddyn 1 a 2
11.12.25	5:30 Gwasanaeth Nadolig Bryniago Mawr Bryniago Mar's <i>Christmas Service</i>	Bl.3-6
15.12.25 - 19.12.25	Wythnos Dathlu'r Nadolig yn YGG Bryniago/ Christmas week in YGG Bryniago	
22.12.25 - 02.01.26	Gwyliau Nadolig <i>Christmas Holiday</i>	Ysgol gyfan/ Whole school
05.01.26	<b>HMS- YSGOL AR GAU</b> <b>INSET- SCHOOL CLOSED</b>	
09.01.26-	Rheoleiddio emosiynau/ Emotional regulation	Rhieni/ Parents 09:15 am
23.01.26-	Emosiynau Mawr (Pryderon)/ Big emotions (anxieties)	Rhieni/ Parents 09:15 am
06.02.26-	Emosiynau mawr (dicter)/ Big emotions (anger)	Rhieni/ Parents 09:15 am
27.02.26-	Hunan barch a Gwydnwch/ Self esteem and resilience	Rhieni/ Parents 09:15 am
15.01.26-	Rheoleiddio emosiynol/ Emotional regulation	Blwyddyn 1-6
29.01.26-	5 cam I lesiant/ 5 steps to well-being	Blwyddyn 1-6
12.02.26-	Gwydnwch/ resilience	Blwyddyn 1-6
26.02.26-	Hunan Barch/ self-esteem	Blwyddyn 1-6

## Cystadleuaeth PobUrdd: Blwyddyn 4-6

Rownd Ysgol Cacen dathlu

- Bydd gofyn i'r cystadleuwr gyflwyno un cacen dathlu sy'n cynnwys o leiaf dwy haen (layer) gyda llenwad o'u dewis yn y canol. Cacen un 'tier' yn unig.
- Bydd angen i'r cystadleuwr baratoi popeth o flaen llaw - pobi y cacen a'i haddurno adref. Dim ond cyflwyno'r cacen ar ddiwrnod y gystadleuaeth bydd angen
- Peidiwch a defnyddio cnau o unrhyw fath yn eich ryseitiau
- Byddwch yn fentrus ac yn greadigol gyda blas y cacen fel bod hi'n sefyll allan

Dyddiad y  
gystadleuaeth:

**13.10.2025**

## PobUrdd Competition: Blwyddyn 4-6

A Celebration Cake

- Competitors will need to present a 1 tier celebration cake with at least 2 layers with a filling of their choice in the middle.



- Competitors will be expected to prepare everything before the competition and bake and decorate the cake at home. Competitors will only need to present their cake on the day of the competition
- Do not use nuts of any sort in your recipes
- Be creative and think outside of the box to make your cake stand out!



PIC-COLLAGE

## Cystadleuaeth CogUrdd: Blwyddyn 4-6

Sut i gystadlu?

- Ymaelodwch â'r Urdd
- Cofrestrwch i gystadlu yn y categori oedran cywir ar-lein cyn y dyddiad cau. Bydd dyddiadau cau rhanbarth yn amrywio o ardal i ardal.



Brechdan agored - (os yn mhynd trwyddo l'r rownd rhanbarthol bydd angen paratoi brecwast sawrus)

- Bydd gofyn i'r cystadleuwr baratoi brechdan agored i 1 person.
- Defnyddiwch un tafell (slice) o fara yn unig
- Gall fod yn syml gyda chynhwysion traddodiadol neu yn fwy dyfeisgar
- Cynhwysion – bydd rhaid i chi ddod a'ch cynhwysion eich hun ar gyfer pob rownd
- Peidiwch a defnyddio cnau o unrhyw fath yn eich ryseitiau yn ystod pob rownd -
- 45 munud i greu brechdan agored gyda 15 munud i baratoi o flaen llaw (gosod offer/cynhwysion ar y ddesg a phwysu cynhwysion yn unig)

**Ffedog – Cofiwch wisgo ffedog neu oferôl glân wrth goginio ymhob rownd**

Meini Prawf Marcio

- Paratoi (defnyddio'r 15munud yn effeithlon.
- Gosod offer/cynhwysion a mesur cynhwysion yn unig) = 5 marc
- Paratoi bwyd / Sgiliau a Thechnegau Coginio = 10 marc
- Trefn a Rheolaeth Amser = 5 marc
- Hylendid a Diogelwch Bwyd = 10 marc
- Pryd gorffenedig (Blas a Chyflwyniad y bwyd ar y plât) = 20 marc Ni fydd marciau ychwanegol am addurniadau bwrdd ac ategolion

**Tips** - Ystyriwch sut y byddwch yn gweini'r ddysgl, mae edrychiad y pryd yn bwysig.

**Cyfarwyddiadau i gystadleuwyr :**

- Diogelwch- Dylid talu sylw at ddiogelwch bwyd a glanweithdra drwy'r adeg. Byddwch yn saff a byddwch yn ymwybodol o eraill o'ch cwmpas
- Glanweithdra – Golchwch eich dwylo yn rheolaidd, cyn ac yn ystod paratoi'r bwyd
- Anhwylder – Peidiwch â chystadlu os ydych yn teimlo'n sâl ar ddiwrnod y gystadleuaeth
- Torri/Sleisio –Defnyddiwch dechnegau torri/sleisio cywir bob tro
- Trydan - Hoffwn eich hysbysu bydd rhaid i offer trydanol sydd yn cael eu defnyddio yn rownd CogUrdd Cenedlaethol dderbyn tystysgrif PAT cyn cystadlu. Y canllaw yw dylai plant sy'n defnyddio offer trydanol personol ddim fod yn hyn na 6 mlwydd oed ac mewn cyflwr gweithio da.
- Storio –Sicrhau gofal wrth storio cynhwysion amrwd a chynhwysion syddwedi'u coginio a chymryd camau pwrpasol i osgoi croes-heintio drwy drosglwyddo bacteria niweidiol o gig neu bysgod i fwydydd eraill
- Cymorth wrth goginio - Peidiwch a bod ofn gofyn am help wrth y staff os nad ydych yn siŵr am unrhyw beth wrth goginio.
- Meddyginiaeth – Os oes angen triniaeth feddygol ar unrhyw gystadleuydd yn ystod y gystadleuaeth, cyfrifoldeb y cystadleuyddywsicrhaubodyfeddyginiaethberthnasolargael. Dylai'r cystadleuydd, neu oedolyn penodedig, weini'r feddyginiaeth.
- Ni ddylid cyffwrdd ag unrhyw offer trydanol gyda dwylo gwlyb neu seimllyd (llithrig). - Ymarfer – Dylid ymarfer cyn y gystadleuaeth isicrhau eich bod yn osgoi anhawsterau neu broblemau wrth wneud y prydau yn ystod y gystadleuaeth.

Dyddiad y  
gystadleuaeth:  
**14.10.2025**

## CogUrdd Competition: Blwyddyn 4-6

How to compete?

- Join the Urdd
- Register to compete online in the correct age category before the deadline. Region deadlines will vary from area to area.



Open Sandwich (if successful in the first round they will be asked to prepare a saviury breakfast in the next round)

- Competitors will be expected to prepare an open sandwich for 1 person
- Use one slice of bread only
- The open sandwich can be simple with traditional ingredients or you can be more creative with the flavours
- Ingredients – you will need to bring your own ingredients to every round.

Date of competition:

**14.10.2025**

Do not use nuts in your recipe for any of the rounds - You're given 45 minutes to create the open sandwich with 15 minutes to prepare beforehand (set your equipment and ingredients on your worktop and weigh ingredients only)

- **Apron – Remember to bring an apron to every round**

Marking Scheme

- Preparation (using the 15 minutes before the competition to set out the ingredients/equipment and weigh any ingredients only) = 5 marks
- Food preparation / Cooking Skills and Techniques = 10marks
- Organizational skills and time management = 5 marks
- Hygiene and Food Safety = 10 marks
- Finished meal (Taste and Presentation of food on plate) = 20 marks There are no extra markings for table decorations and accessories

**Tips** - Consider how you will serve the dish; appearance is important

**Instructions for competitors**

- Safety – Attention should be always be paid to food safety and sanitation. Be safe and be aware of others around you
- Sanitation – Wash your hands regularly, before and during food preparation ☒ Disorder – Do not compete if you feel unwell on competition day
- Cut/Slice – Always use correct cutting/slicing techniques
- PAT Test – All electrical equipment that you bring to the national round will need to have been PAT tested, not older than 6 years old and in good working order.
- Storage – Ensure care when storing raw and cooked ingredients and take purposeful steps of avoiding cross-infection by transferring harmful bacteria from meat or fish to other foods
- Help in cooking – Don't be afraid to ask for help from the supervisors if you are not sure about anything when cooking.
- Medication – If any competitor requires medical treatment during the competition, it is the competitor's responsibility to make the relevant medication available. The contestant, or an assigned adult should serve the medication.
- No electrical equipment should be touched with wet or slippery hands.
- Practise –Practising before the competition is important to ensure that you avoid difficulties or problems making the meals during the competition.
- Time Management – Time management should be ensured by planning a cooking routine and serving the meals in advance



## Bore coffi Macmillan

Cafwyd bore coffi Macmillan llwyddiannus yn yr Ysgol yr wythnos diwethaf. Diolch yn fawr i bawb a gefnogodd yr ysgol. Codwyd **£277.55!** (mae mwy o arian dal yn dod i mewn!)

*We had a very successful coffee morning in school last week. Many thanks for supporting the school. We raised **£277.55** (and more money is still coming in!)*



## Diolch am ymuno a ni

CRA/PTA



Ysgol Gynradd Bryniago & CRA Ysgol Bryniago

**Siop Gwisg Ysgol Bryniago**

**UNIFORM**

Rydym yn farchod lawer i lawer o'r siop gwisg ysgol ar-lein trwy wefan Uniform.

Mae gerirym amgyswethu a misg gysg a dillad gwisgo lan i bawb.

Mae gwisgoedd ar gael i'r prifys a'r siop ar-lein:

<https://app.uniformid.co.uk/schools>

Gallwch hefyd roi amlygion gwisg ysgol neu wisg ffensiwl sydd i'w gwisgoedd a'r glân ar-lein trwy'r gysg a'r dillad.

Diolch yn fawr i Ysgol Bryniago PTA



Siop Gwisg vsol ar aeor

**MACMILLAN**  
CANCER SUPPORT





Diolch yn fawr I bawb a fynychodd prynhawn coffi'r CRA.



T



## Bake-off

### Bryniago 2025

Diolch yn fawr I bawb wnaeth gy-stadlu yng nghystadlaeth Bake-off Bryniago. Llongyfarchiadau mawr I'r enillwyr.

*A huge thank-you to the children that competed in this years Bryniago Bake-off competition.*



## Derbyn Plant/ School Admissions

Bydd y broses o wneud cais am le yn y Dosbarth Derbyn neu Blwyddyn 7 ar gyfer mis Medi 2026 yn agor ar 06.10.25. Y dyddiad cau i wneud cais yw 28ain Tachwedd 2025.



Bydd pob cais sydd yn cael ei wneud yn ystod y dyddiadau penodol yn cael eu hystyried ar yr un pryd felly nid oes unrhyw flaenoriaeth i geisiadau cynnar o gewn y cyfnod hwn. Fodd bynnag, mae hi'n bwysig bod rhieni yn gwneud eu cais o fewn y ffenestr amser briodol.

Os derbynir cais ar ol 28ain Tachwedd 2025 bydd y cais yn un hwyr ac ni fydd yn cael ei ystyried hyd nes bod lle wedi cael ei gynnig i bob cais a gafodd ei wneud ar amser. Erbyn i'r ceisiadau hwyr gael eu hystyried mae'n bosib bydd llefydd yn eu dewis o ysgol wedi cael eu cynnig eisioes a all arwain at wrthod y cais, hyd yn oed os mae'r plentyn o fewn y dalgylch ac yn cwrdd a'r gofynion pan fo niferoedd yn rhy uchel.

Mae manylion llawn y broses gwneud cais am le o fewn y llyfryn Gwybodaeth i Rieni sydd ar gael ar ein gwefan ac mae gofyn i rieni ddarllen y wybodaeth yma cyn gwneud cais -

[www.swansea.gov.uk/informationforparents](http://www.swansea.gov.uk/informationforparents).

The admission round for parents to apply for Reception and Year 7 places for September 2026 will open on 06.10.25. The deadline for parents to submit their application is 28th November 2025.

All completed applications received during the published dates will be considered at the same time so there is no advantage to a parent who submits an application early in the admission round. However, it is important that parents submit their application within the published timeframe.

If an application is received after the closing date of 28th November 2025 the application will be late and not considered until after all the applications sent in on time have been allocated a place. By the time late applications are considered all the places in a preferred school(s) may have been allocated and the pupil may be refused a place if the school is full, even if they live in the school's catchment area and meet all or some of the other oversubscription criteria.

Full details of the local authority's admission arrangements and oversubscription criteria can be found in the Information for Parents booklet available on our website and parents should be advised to read this prior to making their application -

[www.swansea.gov.uk/informationforparents](http://www.swansea.gov.uk/informationforparents).

**Yn yw 'cymanfa'?**  
D digwyddiad a drefnir gan yr ysgol yw'r Gymanfa Ganu. Mae'n rhan o galendr blynyddol Capel Hope-Siloh. Gwasanaeth canu ydyw, ac mae plant sy'n mynychu eu ysgol Sul fel arfer yn cymryd rhan yn y gwasanaeth plant a gynhelir ar fore Sul. Maent yn gwahodd plant o ysgolion lleol i ymuno â'r gwasanaeth, os ydynt yn dymuno gwneud hynny. Mae parti canu o flynyddoedd 3-6 yn perfformio fel rhan o'r Gymanfa. Mae'r plant sy'n dewis mynychu yn gwisgo eu gwisg ysgol.

## Cymanfa Ganu

Cynhelir y gymanfa ganu yng nghapel Hope-Siloh ar fore dydd Sul, Hydref y 5ed, 2025. Bydd plant Bryniago yn canu ar y cyd gyda disgyblion Ysgol Yr Hendy ac Ysgol Gyfun Gŵyr. Bydd côr Bryniago hefyd yn perfformio. Gofynnwn yn garedig am eich cefnogaeth gyda'r digwyddiad, os gwelwch yn dda. Bydd y plant yn cyrraedd am 10:10. Bydd y gymanfa yn gorffen tua 11:30.

The cymanfa ganu will be held in Hope-Siloh chapel on Sunday morning, October the 5th. *The pupils will sing along with children from Ysgol Yr*

*Hendy and Ysgol Gyfun Gŵyr. Bryniago's school choir will also perform an item.*

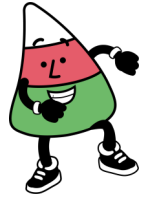
*Please could you bring your child to Hope-Siloh chapel by 10:10. The cymanfa is expected to end at around 11:30.*

### **What is the gymanfa?**

The cymanfa ganu is not an event organised by the school. It is an event that's part of Capel Hope-Siloh Chapel's annual calendar. It is a singing service and children that usually attend their Sunday school participates in the children's service that's held on the Sunday morning. They invite children from local schools to join their service, should they wish to do so. A singing party from years 3-6 perform as part of the cymanfa. Children that do choose to attend wear their school uniform.



## Mae'n amser i ymaelodi â'r Urdd!



Ymuna gyda'r miloedd o blant a phobl ifanc sy'n aelodau o'r Urdd i gael mynediad at ein holl weithgareddau a digwyddiadau

Rydym yn darparu amrywiaeth eang o weithgareddau a chyfleoedd i'n aelodau ledled Cymru, o chwaraeon i'r celfyddydau, cystadlu, antur a chymdeithasu - mae rhywbeth i bawb!

### **Pris aelodaeth 2025-26**

Aelodaeth unigol: £12.50\*

Aelodaeth teulu (3 neu fwy o blant): £30

\*£1 yn unig i'r rheiny sy'n derbyn cefnogaeth ariannol drwy un o'r canlynol:

- Cymhorthdal Incwm
- Lwfans Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Incwm
- Lwfans Cyflogaeth a Chymorth yn Seiliedig ar Incwm
- Cymorth o dan Ran VI o Ddeddf Mewnfudo a Lloches 1999
  - Eifen warantedig Credyd Pensiwn
  - Credyd Treth Plant
  - Credyd Treth Gwaith
  - Credyd Cynhwysol

<https://www.urdd.cymru/cy/ymuno/>

## It's time to join the Urdd!

Join the thousands of children and young people who are members of the Urdd to gain access to all our events and activities

We provide a wide variety of activities and opportunities for our members across Wales, from sport to the arts, competitions, adventure and socializing - there's something for everyone!

### **2025-26 Membership prices**

Individual membership: £12.50\*

Family membership (3 or more children): £30

\*£1 for those receiving one of the following:

Income Support

- Income Based Jobseeker's Allowance
- Income Based Employment and Support Allowance
- Support under Part VI of the Immigration and Asylum Act 1999
- Guaranteed element of Pension Credit
  - Child Tax Credit
  - Working Tax Credit
  - Universal Credit

<https://www.urdd.cymru/en/join/>



# Gweithgareddau'r Wythnos





PIC•COLLAGE



### Gweithgareddau Lles a Llythrenedd



### Tasgau rhifedd



PIC•COLLAGE



Re start the heart



CANOLFAN IAGO



PIC•COLLAGE



CANOLFAN IAGO

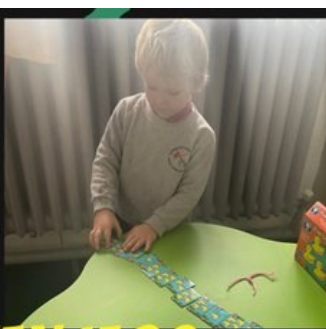


PIC•COLLAGE





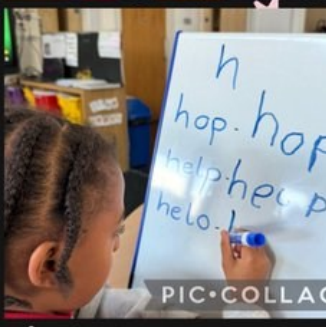
CANOLFAN IAGO



CANOLFAN IAGO



PIC•COLLAG



PIC•COLLAG

Diwrnod 'Re-start the heart'  
Blwyddyn 3



PIC•COLLAG

## Ffurflen 2: Cytundeb rhiant/ gwarchodwr i'r ysgol roi meddyginiaeth

### Form 2: Parental Agreement for Education Setting to Administer Medicine

Mae angen caniatad ar YGG Bryniago i roi meddyginiaeth i'ch plentyn.

YGG Bryniago needs your permission to give your child medicine.

Cwblhewch y ffurflen hon, os gwelwch yn dda./Please complete and sign this form to allow this.



Enw'r ysgol/ Name of education setting	YGG Bryniago
Enw'r plentyn/Name of child	
Dyddiad geni/Date of birth	
Dosbarth/ Blwyddyn/ Group/class/form	
Anghenion meddygol/ Healthcare need	

### **Moddion/Medicine**

Enw/ math o feddyginiaeth (fel a nodir ar y label) Name/type of medicine (as described on the container)	
Dyddiad dosbarthu/ Date dispensed	
Dyddiad dod i ben/ Expiry date	
Dos/ Dosage and method	
Amser/Timing	
Gwybodaeth ychwanegol/ Any other information	
Oes yna unrhyw sgil effeithiau mae angen i'r ysgol i wybod amdano? Are there any side effects that the school needs to know about?	
Ydy'r plentyn yn medru cymryd y moddion heb gymorth? Self-administration?	<input type="radio"/> Ydy/Yes <input type="radio"/> Nac ydy/No
Camau i'w cymryd mewn argyfwng/ Procedures to take in an emergency	

### **Gwybodaeth cyswllt/Contact details**

Enw/Name	
Rhif ffôn/ Daytime telephone no.	
Perthynas gyda'r plentyn/ Relationship to child	
Cyfeiriad/ Address	

Deallaf bod rhaid i mi ddod a'r meddyginiaeth fy hun i'r/ o'r ysgol./I understand that I must deliver the medicine personally to/from the school.

Deallaf bod angen i mi roi gwybod am unrhyw newid i'r uchod yn ysgrifenedig./ I understand that I must notify the setting of any changes in writing.

Dyddiad/ Date \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Llofnod/ Signature(s) : \_\_\_\_\_



## CAIS AM ABSENOLDEB AWDURDODEDIG/HYSBYSIAD O ABSENOLDEB YN YSTOD Y TYMOR



### Cyn gwneud cais i fynd ar wyliau yn ystod y tymor, ystyriwch y canlynol:

Mae presenoldeb isel parhaus yn ffactor a gysylltir yn aml â lefelau isel o lwyddiant academaidd, a gall gael effaith ddifrifol ar gyfleoedd yn nes ymlaen mewn bywyd. Bydd plant sy'n absennol o'r ysgol yn ystod y tymor yn colli cyfleoedd dysgu pwysig - ni ellir ailbrofi profiadau addysgol yn ddiweddarach. Ni fydd athro'ch plentyn yn gallu ailgyflwyno'r holl waith y mae eich plentyn wedi'i gollu. Oherwydd yr angen am fewnbwn gan yr athro/disgybl mewn llawer o'n profiadau dysgu, nid yw bob amser yn ymarferol i roi gwaith i chi ei gwblhau yn ystod yr absenoldeb. Fel rhiant/gofalwr, gallwch ddangos eich ymrwymiad i addysg eich plentyn drwy, lle bynnag y bo modd, osgoi absenoldebau yn ystod tymor yr ysgol. Mae'n bwysig nad yw absenoldebau yn ystod y tymor yn cyfrannu at ddatblygu arferion presenoldeb gwael sy'n anodd cael gwared arnynt yn nes ymlaen.

Ar gyfer gwyliau: Sylwer **nad oes hawl awtomatig i dynnu disgyblion o'r ysgol ar gyfer gwyliau**, ac mae'r ffurflen hon, os yw'n gais at y diben hwnnw, yn gais am ganiatâd yn unig. Ceir rhywfaint o ddisgresiwn i bennaeth gytuno ar eich cais, ac yn unol ag arweiniad cenedlaethol, caiff absenoldeb eich plentyn/plant ei farnu yn ôl ei haeddiant ac efallai **na chaiff ei awdurdodi**. Gweler polisi'r ysgol ar bresenoldeb (ar wefan yr ysgol). Cewch eich hysbysu am y penderfyniad yn fuan.

**Sylwer: Mae canllawiau LIC yn nodi na all ysgolion awdurdodi gwyliau o edrych yn ôl.**

Os bydd eich plentyn yn cronni lefel o absenoldeb anawdurdodedig sy'n arwain at bresenoldeb sy'n is na 90% yn ystod y flwyddyn, gall yr awdurdod lleol (gan ddibynnu ar yr amgylchiadau) roi hysbysiad o gosb benodol neu gychwyn erlyniad ffurfiol am beidio â sicrhau presenoldeb rheolaidd yn yr ysgol. Mae manylion llawn y cynllun cosb benodol ar gael ar wefan Dinas a Sir Abertawe.

Adran A:

RHAID I'R ADRAN HON GAEL EI CHWBLHAU GAN Y RHIANT/GOFALWR A RHAID ANFON Y FFURFLEN GAIS HON I'R YSGOL CYN GYNTED Â PHOSIB CYN YR ABSENOLDEB - YN DDELFRYDOL, PYTHEFNOS CYN HYNNY.

Enwau'r Disgyblion:

..... Dosbarth:.....

..... Dosbarth:.....

..... Dosbarth:.....

Dyddiadau absenoldeb: O.....Tan: ..... Nifer y diwrnodau absenoldeb: .....

Cyfeiriad/manylion cyswllt gwyliau (at ddibenion gweithdrefnau amddiffyn plant): \_\_\_\_\_

A oes brawd/brodyr neu chwaer/chwiorydd mewn ysgol arall a fydd hefyd yn absennol am yr un rhesymau. Os felly, nodwch enw(au) y plentyn/plant a'r ysgol: \_\_\_\_\_

Fy marn ynghylch mynd ar wyliau yn ystod y tymor, y rhesymau dros wneud hyn a'i ddiben (parhewch ar daflen ar wahân os oes angen)

\_\_\_\_\_

Llofnod: ..... Rhiant/Gofalwr Dyddiad: .....

Os nad yw'r disgybl/disgyblion yn dychwelyd erbyn y dyddiad cytunedig, mae/maent mewn perygl o golli ei le/eu lle yn yr ysgol, a gellir ei dynnu/eu tynnu o



REQUEST FOR AUTHORISED ABSENCE / NOTIFICATION OF ABSENCE DURING TERM TIME



**Before applying to take a term time absence please consider the following:**

Ongoing low attendance is a factor often linked to low levels of academic success and can have a serious impact on opportunities later in life. Children who are absent from school in term time will miss out on important learning opportunities - educational experiences missed cannot be re-captured later. Your child's teacher will not be able to go back over everything your child has missed. Due to the need for teacher/pupil input into many of our learning experiences, it is not always feasible to provide you with work to complete during the absence. As a parent/carer you can demonstrate your commitment to your child's education by, whenever possible, avoiding term time absences. It is important that term time absences do not contribute to developing poor habits of attendance which are hard to undo later on.

For holidays: Please note that **there is not an automatic right to withdraw pupils from school for a holiday** and this form, if it is a request for that purpose, is merely a request for permission. There is a margin of discretion for head teachers to agree to your request and in line with national guidance, your Child(ren)'s absence will be judged on merit and may **not be authorised**. Please see our school policy on attendance (on our school website). You will be notified of the decision shortly.

Please note: **WG guidance states that schools cannot authorise holidays retrospectively.**

Should your child accumulate a level of unauthorised absence which brings their attendance below 90% during the year, the Local Authority may (depending on the circumstances) issue a fixed penalty notice or commence formal prosecution for failing to secure regular attendance at school. The full details of the fixed penalty scheme can be found on the City and County of Swansea website.

Section A:

THIS SECTION MUST BE COMPLETED BY THE PARENT/CARER AND THIS APPLICATION FORM FORWARDED TO SCHOOL AS EARLY AS POSSIBLE BEFORE THE ABSENCE – IDEALLY AT LEAST TWO WEEKS BEFORE.

Names of Pupils:

..... Class:.....

..... Class:.....

..... Class:.....

Absence dates: From..... To: ..... Number of days absent: .....

Holiday address/contact details (for child protection procedures): \_\_\_\_\_

Is there a sibling(s) from another school who will also be absent for the same reasons. If so, please provide name of the sibling and school attended: \_\_\_\_\_

My views, reasons and the purpose for requesting a term time absence are (please continue on separate sheet(s) if required)

